

Minoritads en l'intschess da l'OSCE

Dieta a Berna ils 20 da mars cun referat da Daniel Thürer e debatta

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ L'Organisazion per la segirtad e la collavuraziun en Europa (OSCE, www.osce.org), cun sedia a Vienna, «lavura per stabilisar e render pli segira l'entira Europa. Ella promova ina collavuraziun pli stretga a favur da l'economia, la perscrutaziun, la cultura e la protecziun da l'ambient. Ella vul 'crear ina structura europeica da segirtad per il 21avel tschientaner.' Ses commembres èn 57 pajais, numnada-main tut ils stadiis europeics ed ils successurs da l'URSS, plinavant ils Stadiis unids, il Canada e (...) la Mongolia. Cun l'OSCE collavururan 11 partenaris: 6 stadiis enturn il Mar mediterran, 4 asiatics e l'Australia*. Secretari general da l'OSCE è il diplomat furlan Lamberto Zannier. L'auta cumissaria da l'OSCE per las minoritads etnicas è Astrid Thors (Den Haag), Svedaisa da Finlanda ed anteriura ministra finlandaisa (v. La Quotidiana, 21 d'octobre 2013). Il Departament d'affars exteriors (www.eda.admin.ch/osce2014) infurmesta: «Il 2014 occupa la Svizra la presidenza da l'OSCE. Uschia po'la rinforzar ses engaschi (...). Igl è la se-gunda giada, suenter 1996, che la Svizra surpiglia la presidenza da l'OSCE. Durant sia presidenza vegn'la a collavurar stretgamain cun la Serbia; il 2015 duai lezza presidiar l'OSCE (...). Ils 24 da favrer ha president federal Didier Burkhalter, parsura da l'OSCE, infurmà commembras e commembres dal cussegli da segirezza da l'ONU ch'el ha ja numnà ambassadur Tim Guldmann per al representantar persunalmain en Ucraina (...). En sia allocuziun (...) ha Burkhalter plinavant fatg endament che l'OSCE saja pronta da surpigliar ina funcziun activa en la crisa ucranaisa e d'inoltrar in'expertisa per sustegnair propostas da schliaziun (...). En il rom da la presidenza svizra ha la missiun da l'OSCE en Serbia arranschà ils 24 e 25 da favrer a Belgrad l'emprim da quatter ateliers da societad civila; tschels tra is han lieu en il decurs da l'onn a Tbilisi [Georgia], Duschanbe [Tadschichistan] e Vienna. En l'atelier da Belgrad han var sessanta personas ord l'entira Europa dal sidost discutà la prevenziun da la tortura e da malfatgs e discurs

chaschunads da l'odi, cunzunt cunter Sinti e Roma.»

Situaziun privlusa en Ucraina

L'OSCE è naschida sco relasch da la conferenza da Helsinki (1975). Dapi 1977 datti in comité svizzer da Helsinki (Lenzburg/AG; info@shv-ch.org) per democrazia, constituzionalitat e dretgs umans. Lez comité arranscha ina saira da dus referats ed ina discussiun gievgia, ils 20 da mars 2014 a las 18.15 en l'auditorium maximum da l'Universidad da Berna. L'occurrence è intitulada: «Minoritads en l'intschess da l'OSCE: Dretgs, protecziun, integraciun.» Ins basegnass nundumbraivlas sesidas per tractar in tema uschè vast; ma l'actualitat vegn segir ad intimar ils dus referents, il terz participant e las duas participantas a s'exprimer cunzunt davart l'annexiun russa da la Crim e davart las consequenzas per ils pajais limitrofs da la Russia, oravant tut per l'Ucraina. Ins rapporta da violenzas provocadas da burgais da Russia en lieus ucrainais damanaivel dal cunfin russ. President Vladimir Vladimirovitsch Putin ha declarè pliras giadas ch'el veglia «proteger populaziuns russofonas. Qui giustifitgass medemamain in'operaziun militara en l'Ucraina da l'ost e dal sid. Putin resguarda sasez, betg mo sco il president da la Russia, ma sco protectur dal 'mund russ', pia d'in conglomerat confus» («The Economist», 15 da mars 2014, p. 23). El pudess era manegiar la Moldova, per exemplel sias minoritads bulgaras e gagausas che resguardan il russ sco lur lingua da cultura (v. La Quotidiana dals 21 da schaner 2014). Astrid Thors ha dal reminent gia stuì s'occupar da cuntraversas etnicas en Moldova. Ma Putin manegia segir er ils Russ translocads al Balticum suenter 1945 e lur descendants. Lezza giada ha l'URSS deportà var 20 000 umans d'Estonia e Lettonia a l'Arctica u a Siberia; per la paja han Russ stuì ir a star al Balticum per al rus-sifitgar. L'Estonia dumbrava ina populaziun slava dad 8,2% il 1934 e 35,2% il 1989, la Lettonia 12,1% il 1935 e 42% il 1989. Suenter la fin da l'URSS han omadus pajais naturalisà las populaziuns da derivanza immigrada integradas en la societad estona u lettona; tschellas dastgan restar en il pajais e schizunt commemorar mintga 9 da matg la victoria so-

vietica da 1945, la quala ha lura muntà passa quatter decennis da sovietisaziun sfurzada per ils pievels indigens dal Balticum. Estonia e Lettonia ston ussa temair che «l'incendiari» Putin («Brandstifter» tenor «Der Spiegel» dals 10 da mars) instigheschia Russ da quels pajais cunter lur stadis; domadus fan per cletg part da l'allianza militara atlantica. Problems pli u main actuals datti plinavant en Turchia per Curds, alevids e cristians, senza tralaschar la Cipra. Ins n'astga era betg emblidar la brama d'autonomia territoriala dals Siculs («Szekélyek») da lingua ungaraisa en la Transilvania da l'ost. La Catalogna e Scozia èn dus casos già renumads. La dieta dals 20 vegn pia strusch a stuair tschertgar temas da discussiun.

Persunalitads participantas

Marianne von Grüningen (Basilea), anteriura ambassadura da la Svizra a Helsinki, avra la dieta; lezza vegn manada dal politolog Laurent Goetschel (Universidad da Basilea). L'emprim referent na ston ins segir betg preschentar: Il giurist e politolog Daniel Thürer (*1945), burgais da Cuira e Valzeina (oz en la vischnanca da Crusch), è commember dal Comité internaziunal da la Crusch cotschna e viceparsura da la fundaziun Convivenza (Mustér; v. La Quotidiana dals 5 da fanadur 2013). Il segund referent, Alexander Hug, è cussegliader da l'auta cumissaria per minoritads Astrid Thors. Il terz participant, Romedi Arquint, è stà parsura da la Lia Rumantscha e da l'Uniu federalistica da cumianzas etnicas europeicas ed ha representà l'Engiadin'Ota en il cussegli grond. Da la debatta fan anc part Christa Markwalder (Burgdorf/BE), vicepresidenta dal cussegli naziunal ed anteriura presidenta da la cumissiun da politica exteriora dal cussegli naziunal, e Sophie Heegaard Schroeter (Friburg), experta per dumondas da minoritads tar la Direzioni federala dal dretg internaziunal public a Berna. Il cas da la Crim, nua che 12% da la populaziun è tatara e tema l'annexiun a la Russia, mussa che talas dumondas n'en betg mo academics.

* Der neue Fischer Weltalmanach 2014. Frankfurt am Main (Fischer Taschenbuch, ISBN 978-3-596-72014-9) 2013, p. 609, chavazzin «OSZE».